



improve your life



WILLIS NÁSTĚNNÝ KERAMICKÝ OHŘÍVAČ S VENTILÁTOREM

IP22



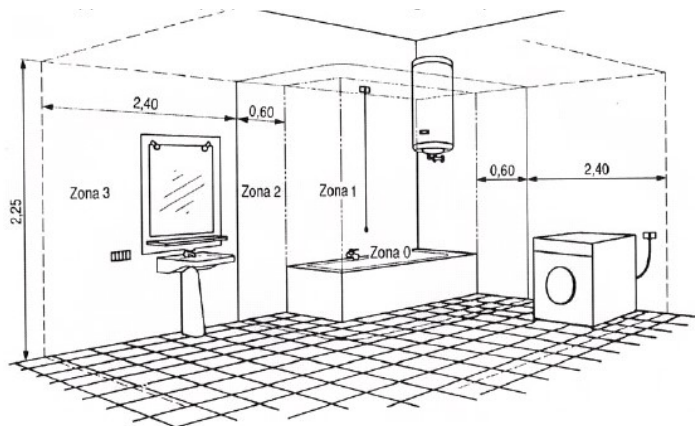
Tento výrobek je vhodný pouze pro prostředí řádně izolované nebo pro příležitostné použití.

NÁVOD K OBSLUZE

Před provozem spotřebiče nebo údržbou si pečlivě přečtěte návod k použití. Dodržujte všechny bezpečnostní pokyny; jejich nedodržení může vést k nehodám a/nebo k poškození. Tyto pokyny si uschovejte pro budoucí použití.

OBCENÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

- Tento ohřívač s ventilátorem používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu. Jakékoli jiné použití než doporučené výrobcem může způsobit požár, úraz elektrickým proudem nebo poškození zdraví, nebo zranění osob.
- Ujistěte se, že typ síťového napájení je v souladu s elektrickým požadavkům ohřívače s ventilátorem (230V~50-60Hz).
- Tento ohřívač s ventilátorem je určen k instalaci na stěnu, v minimální vzdálenosti 1,8m od podlahy a 30cm z obou stran stěny. Nepoužívejte ho na podlaze.
- Toto zařízení mohou používat děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, stejně jako s nedostatečnou praxí a znalostmi, pouze pokud jsou pod dohledem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost, anebo obdrží dostatečné instrukce pro použití zařízení bezpečným způsobem a pochopí, jaká rizika při něm hrozí.
- Děti si se zařízením nesmějí hrát. Tento výrobek není hračka.
- Čištění a údržba nesmí být vykonávána dětmi bez dozoru.
- Děti mladší 3 let je třeba držet v dostatečné vzdálenosti, pokud nejsou pod neustálým dohledem.
- Děti ve věku 3 – 8 let mohou přístroj pouze zapnout/vypnout za předpokladu, že je přístroj ve své normální provozní poloze, že jim byly podány instrukce o tom, jak bezpečně používat přístroj a že pochopili, jaká rizika hrozí.
- Děti ve věku 3 – 8 let nesmí mít možnost přístroj zapojit do zásuvky, nastavovat ho, čistit ani vykonávat jakoukoliv údržbu tohoto přístroje.
- **UPOZORNĚNÍ: Některé části tohoto výrobku mohou být velmi horké a způsobit popáleniny. Zvláštní pozornost je třeba věnovat dětem a zranitelným osobám.**
- Aby se předešlo riziku neúmyslného resetování tepelné ochrany, nesmí být toto zařízení napájeno prostřednictvím externího spínacího zařízení, jako je časovač, nebo připojen k obvodu, který je zapínán a vypínán pomocí vypínače síťového napájení.
- **VAROVÁNÍ: Nepoužívejte k regulaci přístroje externí programovací zařízení, časovač ani jiná externí zařízení, která by mohli ohřívač automaticky zapnout - v případě, že by byl ohřívač zakrytý nebo špatně položený, hrozí riziko vzniku požáru.**
- Spotřebič je vybaven stupněm krytí IP22 a lze jej použít v koupelnách v zóně 2.



- Nepoužívejte spotřebič v bezprostřední blízkosti vany, sprchy, umyvadla nebo bazénu.
- Neomezujte mřížky pro přívod a odvod vzduchu.
- Spotřebič se při provozu zahřívá a může způsobit popáleniny. Vyvarujte se nechráněného kontaktu s horkým povrchem.
- Udržujte hořlavé materiály, jako je nábytek, polštáře, přikrývky, papír, látky, záclony a podobné předměty ve vzdálenosti nejméně 1m od přední strany, boků a stěn spotřebiče.
- Pokud přístroj nepoužíváte nebo čistíte, vypněte síťové napájení.
- Nepoužívejte ohřívač s ventilátorem v prašném prostředí nebo v přítomnosti hořlavých výparů (např. v dílnách nebo garážích).
- Nepokládejte na ohřívač s ventilátorem žádné předměty; nepokládejte na něj mokré oděvy.
- Ohřívač s ventilátorem používejte v dobře větrané místnosti.
- Do ventilačních mřížek v místě nasávání a výfuku vzduchu není dovoleno vkládat prsty ani žádné cizí předměty, jelikož toto může způsobit úraz elektrickým proudem, požár nebo poškození přístroje.
- **Nepoužívejte přístroj s poškozenou přívodní šňůrou nebo zástrčkou.** Pokud je přívodní šňůra přístroje poškozená, musí být vyměněna u výrobce nebo v autorizovaném servisu, nebo kvalifikovanou osobou.
- Nepoužívejte ohřívač s ventilátorem, pokud spadl z výšky nebo byl jakkoli poškozen. V takovém případě volejte zákaznický servis, aby zařízení zkontroloval a provedl elektrické nebo mechanické opravy.
- Nejčastější příčinou přehřívání je hromadění prachu ve spotřebiči. Po vytažení zástrčky odstraňte nahromaděný prach z mřížek pomocí vysavače.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte abrazivní prostředky. Čistěte jej vlhkým (ne mokrým) hadříkem opláchnutým v mýdlové vodě. Odpojte zástrčku ze zásuvky před prováděním jakékoli údržby.
- Chcete-li ohřívač vypnout, otočte spínač do polohy OFF a odpojte zástrčku ze zásuvky. Zatáhněte pouze za zástrčku. Netahejte za kabel.
- Na kabel nic nepokládejte a kabel neohýbejte.
- Nedoporučuje se používat prodlužovací kabely, protože se mohou přehřát a způsobit nebezpečí požáru. K provozu nikdy nepoužívejte jeden prodlužovací kabel pro více spotřebičů.
- Neponořujte přívodní šňůru, zástrčku ani jinou část zařízení do vody ani jiných kapalin.
- Nedotýkejte se šňůry ani konvektoru mokrou rukou.
- Neumísťujte přístroj na ani vedle jakýchkoliv jiných zdrojů tepla.

UPOZORNĚNÍ: PRO PŘEDCHÁZENÍ PŘEHŘÁTÍ OHŘÍVAČ NEZAKRÝVEJTE. Niže uvedený symbol signalizuje toto varování:



- Ohřívač může způsobit nebezpečí požáru, pokud je během provozu zakrytý, nebo přijde do kontaktu s hořlavým materiálem včetně závěsů, záclon, přikrývek atd. **UDRŽUJTE OHŘÍVAČ MIMO TĚCHTO MATERIÁLŮ.**
 - Nepřipojujte ohřívač ventilátoru ke zdroji napájení, dokud nebude správně sestaven a umístěn.
 - Neved'te kabel pod koberci. Nezakrývejte kabel přikrývkami, koberci a podobnými materiály. Umístěte kabel mimo rušné oblasti, kde jej nelze náhodně vytáhnout.
 - Neumísťujte ohřívač ventilátoru pod elektrickou zásuvku.
 - Nepoužívejte spotřebič venku.
 - Při prvním spuštění může ohřívač ventilátoru vydávat mírný, neškodný zápach.
 - Tento zápach je normálním jevem počátečního zahřátí vnitřku topných těles a neměl by se následně opakovat.
- VAROVÁNÍ: VYPÍNAČ NENÍ JEDINÝ ZPŮSOB ODPOJENÍ ELEKTRICKÉ SÍŤE. VŽDY SPOTŘEBIČ ODPOJTE ZE ZÁSUVKY PŘI ÚDRŽBĚ, NEBO KDYŽ SE NEPOUŽÍVÁ.**
- Ohřívač obsahuje části, které generují elektrické oblouky a jiskry. Nesmí se používat v potenciálně nebezpečných prostorech, jako jsou prostory vystavené riziku požáru nebo výbuchu nebo prostory naplněné chemikáliemi nebo vlhkostí.
 - Abyste předešli nehodám, vypněte jednotku, pokud je bez dozoru.
 - V případě jakýchkoliv anomálií (abnormální hluk nebo zvláštní zápach), okamžitě vypněte spotřebič; nepokoušejte se ho opravit, vezměte ho do servisního střediska.

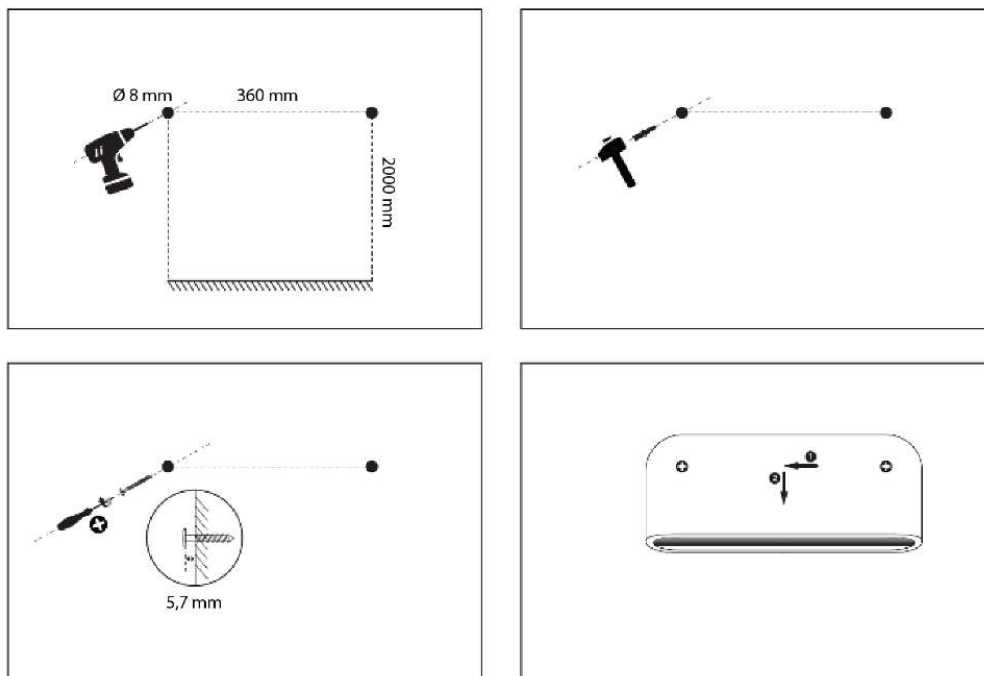
POPIS DÍLŮ



- 1) Mřížka pro výstup vzduchu
2) LED displej

- 3) Přední panel
4) Dálkové ovládání

JAK INSTALOVAT TEPLOVZDUŠNÝ OHŘÍVAČ



1) Vyvrtejte otvory do zdi podle pokynů uvnitř krabice.

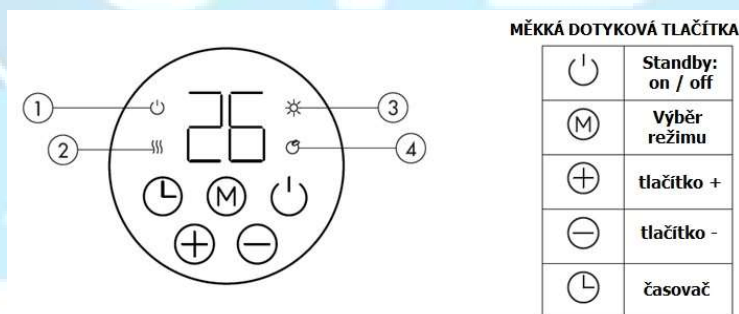
Varování: Dodržujte bezpečné vzdálenosti, jak je znázorněno na obrázku výše.

2) Vložte hmoždinky do otvorů a připevněte držák ke stěně pomocí šroubů

3) Opatrně zavěste jednotku na držák, poté co se ujistíte, že je jednotka správně upevněna, otočte zámek v držáku jako na zobrazeném obrázku.

Upozornění: Před použitím ohřívачe se ujistěte, že je bezpečně připevněn ke stěně.

OVLÁDACÍ PANEL



IKONY NA PANELU

1) Pohotovostní režim: zapnuto/vypnuto

2) Režim topení je aktivní

3) Režim COMFORT

4) Režim ECO

TLAČÍTKO ZAP/VYP (On/Off)

Připojte napájecí kabel do vhodné elektrické zásuvky (230V~50-60Hz), jak je uvedeno na datovém štítku.

Ohřívач vydá pípnutí a na ovládacím panelu se rozsvítí LED

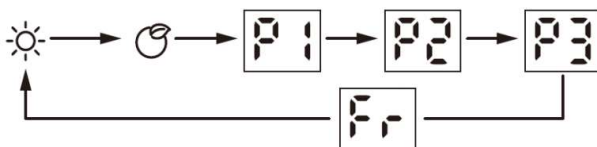
Stisknutím tlačítka zapnete ohřívач, výchozí tovární nastavení při prvním použití jsou následující:

- Režim vytápění: KOMFORT
- Nastavená teplota: 22°C
- Funkce otevřeného okna je deaktivována
- Časovač deaktivován

Chcete-li vypnout ohřívач ventilátoru, dotkněte se

TLAČÍTKO REŽIMU TOPENÍ (M)

Stisknutím tlačítka (M) vyberte požadovaný režim vytápění v následujícím kruhovém/opakujícím se pořadí:



- Režim COMFORT: dotykem tlačítek (+) a (-) nastavte teplotu od 10°C do 35°C
- Režim ECO: dotykem tlačítek (+) a (-) nastavte teplotu od 6°C do 31°C
- Režim Anti-Frost (ochrana proti mrazu): na displeji nastavte **Fr** a referenční teplota je 7°C. Teplotu nelze upravit
- Předvolba programů pro vytápění P1/P2/P3
Poznámka: Před nastavením programů P1/P2/P3 je nutné napřed nastavit čas a den.

Program P1 (pondělí až neděle) - Přednastavený program, který nelze změnit:



Program P2 (pondělí až pátek) - Přednastavený program, který nelze změnit:



Program P2 (sobota a neděle) - Přednastavený program, který nelze změnit:



Program P3 (pondělí až pátek) - Program, který lze upravit:




Program P3 (sobota a neděle) - Program, který lze upravit:





Nastavení modifikovatelného programu P3:

1. Když je vybrán program P3, stiskněte tlačítko (M) po dobu asi 3 sekund pro nastavení výběru dne.
2. Na obrazovce se zobrazí **d1**, stiskněte (+) a (-) pro nastavení dne **d1-d7** (pondělí až neděle).
Stisknutím tlačítka (M) potvrdíte vybraný den a nastavíte požadovaný čas.
3. Na displeji se zobrazí **00** stisknutím tlačítek (+) a (-) nastavte čas (00-23).
Poté stiskněte tlačítko (M) zvolte režim vytápění pro každou hodinu provozu (na displeji se objeví ikony odpovídající nastavenému režimu - režim COMFORT ☀, režim ECO ☁)
4. Opakujte operaci, dokud nebude programování dokončeno pro každou hodinu a každý den provozu.
Poznámka: Po zvolení režimu vytápění ve 23 hodin stiskněte tlačítko (+) pro reset denního programování.
Když se na displeji zobrazí **d7**, stisknutím tlačítka (+) dokončete výběr a na displeji se zobrazí **P3**

TLAČÍTKO ČASOVAČE A TÝDENNÍHO PROGRAMOVÁNÍ


Stisknutím a podržením tohoto tlačítka  na ovládacím panelu po dobu 3 sekund vyberete časovač a týdenní programování.




Na displeji se zobrazí "d", poté stiskněte tlačítka  a  pro výběr dnů v týdnu v následujícím pořadí:

Stiskněte tlačítko  pro potvrzení požadovaného dne a nastavení času, na displeji

se zobrazí 

Poté pomocí tlačítek  a  vyberte hodinu a stisknutím tlačítka ji potvrďte.




Na displeji se zobrazí 




Poté stiskněte tlačítka  a  pro nastavení minut a poté stiskněte tlačítko  pro potvrzení.

Poznámka: Pokud dojde k odpojení napájení, týdenní programování a časovač se resetují na tovární nastavení.



1	pondělí
2	úterý
3	středa
4	čtvrtek
5	pátek
6	sobota
7	neděle



FUNKCE OTEVŘENÉHO OKNA

Chcete-li aktivovat funkci otevřeného okna, stiskněte současně klávesy  a , na displeji se zobrazí , poté se na displeji zobrazí na 3 sekundy nastavená teplota.

Chcete-li deaktivovat funkci otevřeného okna, stiskněte současně klávesy  a , na displeji se zobrazí , poté se na displeji zobrazí na 3 sekundy nastavená teplota.

FUNKCE ČASOVAČE VYPNUTÍ


Jednou se dotkněte tlačítka , příslušná LED na ovládacím panelu se rozsvítí a na displeji bliká "0 H"; držte tlačítko  stisknuté, na displeji se zobrazí interval vypnutí: 2H - 4H - 8H.

Nebo se dotkněte tlačítek  a  a nastavte časovač spánku od 0 do 9 hodin.

DÁLKOVÝ OVLADAČ



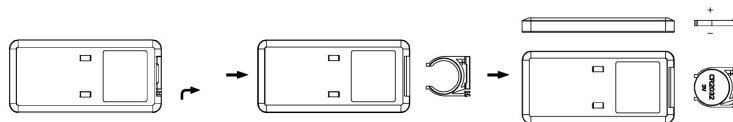
Funkce dálkového ovladače odpovídají funkcím na ovládacím panelu. Úroveň topného výkonu lze zvolit pouze pomocí dálkového ovládání.

Stisknutím tlačítka  vyberte výkon: na displeji se zobrazí „H0“, což znamená pouze ventilaci, „H1“, které odpovídá nízkému výkonu 1000W, „H2“ odpovídá vysokému výkonu 2000W.

Použijte lithiový/manganový knoflíkový článek, model č. CR2025-3 V, v souladu se směrnicí o bateriích č. N 2006/66/EC a změny směrnici 56/2013/EU. Baterie je dodávána s výrobkem, při prvním použití odstraňte plast. jazýček vložený do dálkového ovladače, aby bylo možné jeho ovládání.

VLOŽENÍ/VYJMUTÍ BATERIE DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ (viz obrázek níže)

Otevřete přihrádku na baterii na zadní straně dálkového ovladače (zatlačte na zadní stranu a přihrádku vytáhněte). Vložte baterii do přihrádky na baterie a dbejte na správnou polaritu. Vložte přihrádku na baterii zpět do dálkového ovladače.



VAROVÁNÍ PRO BATERIE

- Baterie nesmí být vystaveny zdrojům tepla, jako je oheň, slunce nebo podobné zdroje; vyjměte baterie, pokud se zahřejí nebo pokud se spotřebič delší dobu nepoužívá
- Baterie musí být správně vložena do příslušného prostoru pro baterie;
- Baterie, které dosáhly konce životnosti nebo byly poškozené, zlikvidujte v souladu s platnými národními předpisy a níže uvedených předpisů.
- Pokud kapalina z baterie vyteče, vyjměte všechny baterie a zabraňte kontaktu kapaliny s pokožkou a s oděvem. Pokud se kapalina z baterie dostane do kontaktu s vaší pokožkou nebo oděvem, okamžitě omyjte pokožku vodou. Před vložením nové baterie vyčistěte přihrádku na baterie, opatrně papírovým ubrouskem, nebo postupujte podle doporučení výrobce baterie.

Nesprávné použití baterií může způsobit jejich vytečení, přehřátí nebo výbuch.

Tato kapalina je žíravá a může být toxická. Může způsobit poleptání kůže a očí a je škodlivá při spolknutí.

Chcete-li snížit riziko zranění:

- Uchovávejte baterie mimo dosah dětí
- Baterie nezahřívejte, neotevírejte, nepropichujte, neřežte ani nevhazujte do ohně
- Nekombinujte staré a nové baterie nebo baterie různých typů
- Nenechávejte kovové předměty, které by se mohly dostat do kontaktu s kontakty baterie a mohly by se zahřát nebo způsobit popáleniny

ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ

PŘED ČIŠTĚNÍM NEBO ÚDRŽBOU SPOTŘEBIČ VŽDY ODPOJTE ZÁSTRČKU ZE ZÁSUVKY. DŮLEŽITÉ: NEPONOŘUJTE OHŘÍVAČ DO VODY

Čištění vnějšího povrchu spotřebiče

K odstranění prachu z ohřívače použijte měkký hadřík. Pokud to nestačí, použijte měkký hadřík navlhčený vodou a neutrálním čisticím prostředkem o teplotě pod 50°C. Před opětovným použitím nechte přístroj důkladně vyschnout. Nepoužívejte korozivní čisticí prostředky nebo rozpouštědla jako je benzín. Zařízení neomývejte vodou. Při čištění spotřebiče nepoužívejte oleje, chemikálie nebo jiné předměty, které mohou poškodit povrch. K odstranění prachu z mřížek vstupu/výstupu vzduchu použijte vysavač.

USKLADNĚNÍ

Pokud se spotřebič delší dobu nepoužívá, musí být uložen spolu s tímto návodem v původním obalu, na chladném a suchém místě.

POVINNÉ INFORMACE PRO ELEKTRICKÉ LOKÁLNÍ TOPNÉ ZAŘÍZENÍ

Tabulka 2 – Příloha II – Specifikace ekodesignu – Povinné informace o produktu – NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2015/1188 ze dne 28. dubna 2015, kterým se stanoví podrobná pravidla směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/125/ES s cílem stanovit požadavky na šetrnost k životnímu prostředí

Identifikátory modelu: WILLIS					
Položka	Symbol	Hodnota	Jednotka	Položka	Jednotka
Tepelná účinnost				Typ tepelného příkonu, pro elektrický akumulární lokální prostor Pouze ohřívače (vyberte jedno)	
Nominální tepelný výkon	P_{nom}	2,0	kW	Ruční ovládání tepelné zátěže s integrovaným termostatem	[ne]
minimální tepelný výkon (referenční hodnota)	P_{min}	1,0	kW	Ruční ovládání tepelné zátěže se zpětnou vazbou okolní a/nebo venkovní teplotě	[ne]
Maximální kontinuální tepelný výkon	$P_{max,c}$	2,0	kW	Ruční ovládání tepelné zátěže se zpětnou vazbou okolní a/nebo venkovní teplotě	[ne]
Pomocná spotřeba elektřiny				Tepelný výkon podporovaný ventilátorem	[ne]
Při jmenovitém tepelném výkonu	e_{lmax}	0	kW	Typ tepelného výkonu/regulace pokojové teploty (vyberte jednu)	
Při minimálním tepelném výkonu	e_{lmin}	0	kW	Jednostupňový tepelný výkon bez regulace pokojové teploty	[ne]
V pohotovostním režimu	e_{lsb}	0,000	kW	Dvou nebo více stupňový tepelný výkon bez regulace pokojové teploty	[ne]

				S mechanickým pokojovým termostatem	[ne]	
				S elektronickým pokojovým termostatem	[ne]	
				Elektronická regulace pokojové teploty plus Denní časovač	[ne]	
				Elektronická regulace pokojové teploty plus Týdenní časovač	[ano]	
				Další možnosti ovládání (možnost vícenásobného výběru)		
				Regulace pokojové teploty s detekcí přítomnosti	[ne]	
				Regulace pokojové teploty s detekcí otevřených oken	[ano]	
				S možností ovládání vzdálenosti	[ne]	
				S adaptivním ovládáním startu	[ne]	
				S omezením provozní doby	[ano]	
				Se senzorem černé žárovky	[ne]	
Sezónní energetická účinnost vytápění prostor					ηs(%)	38
Kontakt: ARGOClima SPA - Via A. Varo,35 - Alfianello (BS) - ITALY - www.argoclima.com						



INFORMACE PRO SPRÁVNOU LIKVIDACI PRODUKTU dle čl. 26 Legislativní vyhláška 14/03/14, č. 49 „IMPLEMENTACE EVROPSKÉ SMĚRNICE 2012/19 / EU O ODPADECH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ“

Na konci své životnosti nesmí být toto zařízení likvidováno s domovním odpadem.

Připomínáme významnou úlohu spotřebitele při přispívání k opětovnému využití, recyklaci a dalším formám využití takového odpadu. Zařízení musí být dodáno samostatně ve vhodných obecních sběrných střediscích nebo zdarma u prodejců, a to při zakoupení nového rovnocenného typu zařízení. U výrobků s vnějším rozměrem menším než 25 cm musí tuto bezplatnou službu sběru odpadu poskytovat zdarma velcí maloobchodníci (prodejní plocha nejméně 400m²), a to i v případě, že není zakoupeno rovnocenné zařízení. Likvidace elektrického a elektronického zařízení samostatně umožňuje vyhnout se možným negativním vlivům na životní prostředí a lidské zdraví v důsledku

nevhodné likvidace a umožňuje obnovit a recyklovat materiály, ze kterých je vyrobeno, s významnými úsporami energie a zdrojů. Pro zdůraznění povinnosti nakládat s těmito zařízeními samostatně je výrobek označen symbolem přeškrtnutého koše.

Již 22 let s Vámi



Zlepší svůj život

www.argoclima.com

Argoclima nenese žádnou odpovědnost za jakékoli chyby nebo nepřesnosti v obsahu této příručky a vyhrazuje si právo kdykoli a bez předchozího upozornění provést jakékoli změny, které budou považovány za vhodné pro jakékoli technické nebo obchodní potřeby.